

III

(Πληροφορίες)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Διαγωνισμός Prosuma Esprit

Ανοικτή πρόσκληση υποβολής προσφορών αριθ. III-95-47 για την ανάπτυξη και παροχή υπηρεσιών σχετικά με την παρουσίαση συλλεγμένων αποτελεσμάτων με παροχή πρόσβασης πολυμέσων στα αποτελέσματα του Esprit (Prosuma Esprit)

(95/C 264/11)

1. **Όνομα και διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής:** Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση III, Βιομηχανία, Μονάδα F., rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

Τηλ. (32-2) 299 42 08. Τελεφάξ (32-2) 296 92 29.
X400:C=BE;A=RTT;P=CEC;
S=BAUR;G=PETER;OU=MHSG.
Internet: baupe@DG13.cec.be.

2. **Κατηγορία και περιγραφή των υπηρεσιών:** Παροχή υπηρεσιών πληροφόρησης σχετικά με τις χρηματοδοτούμενες από την ΕΕ δραστηριότητες στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (RTD) στα πλαίσια του προγράμματος πληροφόρησης (IT) (Esprit).

2.1. Εισαγωγή και θέμα

Η Γενική Διεύθυνση Βιομηχανία, δια της Διεύθυνσης για την έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη τεχνολογιών πληροφόρησης, σχεδιάζει μια δράση για τη βελτίωση των βιομηχανικών επιπτώσεων του προγράμματος IT δια της δημιουργίας μιας μόνιμης, ουσιαστικής παρουσίας, η οποία θα τεκμηριώνει καινοτομικά αποτελέσματα του προγράμματος και θα προτείνει σενάρια εφαρμογών.

2.2. Περιγραφή των εργασιών

Το Prosuma Esprit πρέπει να διαθέτει ανοικτή αρχιτεκτονική με δυνατότητα ενσωμάτωσης σε εξελεγμένο ηλεκτρονικό και επικοινωνιακό περιβάλλον. Πρέπει να επιτρέπει την πρόσβαση σε αντίστοιχες πληροφορίες, οι οποίες θα παρέχονται από την υπηρεσία πληροφόρησης της Κοινότητας Cordis. Αρχικά θα παρέχει μια υβριδική εφαρμογή (επί CD-ROM και Internet) και πρέπει να είναι σε θέση να αναπτυχθεί σε μια εφαρμογή on-line server-based, που θα συνδεθεί με το World-Wide Web.

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προσφορών αφορά:

2.2.1. την ανάπτυξη, εφαρμογή και λειτουργία μια γενικής βάσης πληροφόρησης πολυμέσων για την περιγραφή των αποτελεσμάτων του προγράμματος Esprit: μια δομημένη συλλογή (περιλαμβανομένης μιας υπηρεσίας ενημέρωσης) πληροφοριών επί διαφόρων μέσων,

η οποία θα είναι διαθέσιμη για διάφορους σκοπούς στον τομέα της διάδοσης και μεταφοράς τεχνολογιών·

2.2.2. την ανάπτυξη, εφαρμογή και λειτουργία προθήκης πολυμέσων και πολυγλωσσίας (περιλαμβανομένης της παράδοσης λογισμικού και περιεχομένου πολυμέσων) με επεκτάσιμες λειτουργικότητες·

2.2.3. συντήρηση λογισμικού και εξοπλισμού H/Y για 2.2.1. και 2.2.2., και εφαρμογή στο νέο λειτουργικό περιβάλλον,

2.2.4. προμήθεια μιας υπηρεσίας παραγωγής του περιεχομένου,

2.2.5. προμήθεια μιας υπηρεσίας συλλογής των πληροφοριών, έκδοσης, ολοκλήρωσης και ποιοτικού ελέγχου του περιεχομένου,

2.2.6. παροχή υπηρεσιών για την παρουσίαση του περιεχομένου και την προετοιμασία μιας βάσης για την αναπαραγωγή και τη διανομή μέσω των υπηρεσιών της Επιτροπής και μέσω του Internet με τη χρήση ενός server που λειτουργεί υπό την ευθύνη της Επιτροπής.

Η προσφορά πρέπει να περιλαμβάνει την προμήθεια του εξοπλισμού, του λογισμικού και των λειτουργικών πόρων.

Η προσφορά θα πρέπει να είναι σύμφωνη με τις απαιτήσεις περιλαμβανομένων της λειτουργικότητας, της ευκολίας χρήσης και των τεχνικών προτύπων, σύμφωνα με τις υποδείξεις που επισυνάπτονται στην πρόσκληση υποβολής προσφορών, στην οποία περιλαμβάνεται εξίσου περιγραφή όλων των λοιπών απαιτήσεων.

3. **Τόπος παράδοσης:** Οι υπηρεσίες θα παρασχεθούν στους χώρους του υποψηφίου και τα αποτελέσματα θα παραδοθούν στην αναθέτουσα αρχή, στη διεύθυνση που αναφέρεται στο σημείο 1.
4. **Κανονιστικές/διοικητικές περιοριστικές διατάξεις όσον αφορά τις προσφορές:** Δεν εφαρμόζονται.
5. **Υποδιαίρεση σε μέρη:** Οι υποψήφιοι πρέπει να καταθέσουν προσφορά για το σύνολο των υπηρεσιών που αναφέρονται παραπάνω και να είναι διατεθειμένοι να παράσχουν υπηρεσίες για το σύνολο.
6. **Εναλλακτικές προσφορές:** Δεν γίνονται δεκτές.

7. **Διάρκεια της σύμβασης:** Η διάρκεια της σύμβασης είναι δύο έτη με δυνατότητα δύο παρατάσεων ενός έτους και συνολικά η σύμβαση δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 4 έτη.
8. **Λήψη των εγγράφων:**
- a) Οι υποψήφιοι πρέπει να ζητήσουν, πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στο σημείο 8. b), την πρόσκληση προς υποβολή προσφοράς, καθώς και την συγγραφή υποχρεώσεων, από τη διεύθυνση που αναφέρεται στο σημείο 9. b).
- b) Η ημερομηνία λήξεως της προθεσμίας που μπορούν να ζητηθούν οι συγγραφές υποχρεώσεων και τα λοιπά τεύχη είναι μια εβδομάδα πριν την ημερομηνία λήξεως παραλαβής των προσφορών, που αναφέρεται στο σημείο 9. a).
9. a) **Ημερομηνία λήξεως της προθεσμίας για την παραλαβή των προσφορών:** 52 ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία σδημοσίευσης της παρούσας.
- b) **Διεύθυνση:** Οι προσφορές πρέπει να αποσταλούν μέσω ταχυδρομείου στη διεύθυνση του σημείου 1, ή με ειδική παράδοση στην κατωτέρω διεύθυνση:
- Prosoma Esprit Tender, EC IT Information Office,
Boulevard du Souverain 191, B-1160 Brussels.
- Και στις δύο περιπτώσεις η προσφορά πρέπει να απευθύνεται υπόψιν του κ. Peter Baur.
- Οι προσφορές με τελεφάξ και ηλεκτρονικό ταχυδρομείο δεν γίνονται δεκτές.
- c) **Γλώσσες:** Οι προσφορές πρέπει να συνταχθούν σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινοτήτας.
10. **Αποσφράγιση των προσφορών:** Στις Βρυξέλλες, 7 ημερολογιακές ημέρες μετά την ημερομηνία που αναφέρεται στο σημείο 9. a).
11. **Εγγυήσεις και λοιπές εξασφαλίσεις:** Κατά την υπογραφή της σύμβασης θα απαιτηθεί τραπεζική εγγύηση που θα αντιστοιχεί στο λογαριασμό που θα χορηγηθεί από την Επιτροπή.
12. **Διαδικασία πληρωμών:** Οι διατάξεις που ρυθμίζουν την υποβολή των προσφορών και τη διαδικασία των πληρωμών αναφέρονται στο έγγραφο: «General terms and conditions applicable to contracts concluded by the Commission», που επισυνάπτεται στα έγγραφα διαγωνισμού. Η τιμή της σύμβασης θα είναι σταθερή για τις υπηρεσίες των σημείων 2.2.1. και 2.2.2. (εκτός της αγοράς του εξοπλισμού Η/Υ του οποίου η αξία θα επιστραφεί με την παρουσίαση της απόδειξης) και θα υπολογίζεται με βάση το χρόνο και τα μέσα που θα χρησιμοποιηθούν για την των υπηρεσιών των σημείων 2.2.3., 2.2.5. και 2.2.6. Οι τιμές των υπηρεσιών του σημείου 2.2.4. θα περιλαμβάνονται στην προσφορά παρόλο που για τις εν λόγω υπηρεσίες δεν θα συναφθούν άμεσα συμβάσεις με την Επιτροπή, σύμφωνα με τα όσα αναφέρονται στη συγγραφή υποχρεώσεων που επισυνάπτεται στην πρόσκληση υποβολής προσφοράς. Οι πληρωμές των προκαθορισμένων τιμών θα καταβληθούν εξής:
- 30 % εντός 60 ημερών από την υπογραφή της σύμβασης·
 - μέσω προκαταβολών 5 %, 10 %, 20 %, κατόπιν έγκρισης από την Επιτροπή των ορίων που αναφέρονται στη συγγραφή υποχρεώσεων·
 - το υπόλοιπο 30 % κατόπιν έγκρισης από την Επιτροπή της τελικής έκθεσης.
- Οι πληρωμές που αφορούν τις υπηρεσίες για τις οποίες δεν υπάρχουν προκαθορισμένες τιμές καθώς και οι πληρωμές που αφορούν τον εξοπλισμό Η/Υ θα καταβληθούν εντός 60 ημερών από την παραλαβή των τιμολογίων.
13. **Νομική μορφή των κοινοπραξιών επιχειρήσεων:** Την ευθύνη για την εκτέλεση της σύμβασης θα πρέπει να την αναλάβει μια εταιρεία.
14. **Πληροφορίες απαραίτητες για την αξιολόγηση των ελάχιστων όρων οικονομικού και τεχνικού χαρακτήρα που πρέπει να πληροί ο υποψήφιος:** Γίνονται δεκτές προσφορές από νομικά πρόσωπα, ιδιωτικού ή δημόσιου δικαίου, τα οποία να είναι εγκατεστημένα εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.
- Οι ενδιαφερόμενοι οργανισμοί θα πρέπει να παράσχουν στοιχεία σχετικά με τη χρηματοοικονομική τους κατάσταση υπό τη μορφή ισολογισμών, δηλώσεων σχετικά με τον κύκλο εργασιών και δηλώσεις σχετικά με το προσωπικό τους.
- Ο υποψήφιος θα πρέπει να παρουσιάσει στοιχεία σχετικά με τους τίτλους σπουδών και τους επαγγελματικούς τίτλους των προτεινόμενου προσωπικού.
- Ο υποψήφιος θα πρέπει να αποδείξει ότι διαθέτει επαρκή εμπειρία στην παροχή υπηρεσιών πληροφόρησης και ότι έχει ασχοληθεί κατά τα τρία τελευταία έτη με την ανάπτυξη πρωτοποριακών συστημάτων αμφίδρομης σχέσης λειτουργίας.
- Ο υποψήφιος θα πρέπει να αποδείξει ότι διαθέτει επαρκείς γλωσσικές ικανότητες προκειμένου να ανταποκριθεί στις πολυγλωσσικές απαιτήσεις του έργου.
15. **Περίοδος ισχύος των προσφορών:** Έξι μήνες από την προθεσμία που αναφέρεται στο σημείο 9. a).
16. **Κριτήρια ανάθεσης της σύμβασης:** Οι συμβάσεις θα ανατεθούν στην πλέον συμφέρουσα προσφορά από οικονομική άποψη με βάση:
- την τιμή·
 - την κατανόηση και τη συμμόρφωση στις προδιαγραφές·
 - δείγματα μελλοντικής αρχιτεκτονικής·
 - επινοητικότητα και δημιουργικότητα·
 - ευκολία εξοικίωσης των χρηστών προς το σύστημα·
 - συμμόρφωση με τα πρότυπα Cordis·
 - συμμόρφωση με τα πρότυπα·
 - ποιοτικό έλεγχο·

- διαδικασίες έκθεσης και αναθεώρησης·
 - έλεγχο και διαχείριση της σύμβασης.
17. **Άλλες πληροφορίες:** Η εν λόγω ανακοίνωση περιέχει όλες τις πληροφορίες βάσει των οποίων οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν τις αιτήσεις τους για την παραλαβή των εγγράφων, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο σημείο 8.
- Συνάντηση για την παροχή πληροφοριών προς τους υποψηφίους:** Για 1 ημέρα, κατόπιν 3 εβδομάδων από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσης προκήρυξης. Η

ακριβής ώρα και διεύθυνση μπορούν να ζητηθούν μέσω τηλεφάξ ή του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που αναφέρεται στο σημείο 1. Συνιστάται στους υποψηφίους να μελετήσουν τη συγγραφή υποχρεώσεων πριν από τη συμμετοχή τους στη συνάντηση παροχής πληροφοριών.

18. **Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης:** 28. 9. 1995.
19. **Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 28. 9. 1995.

Δημιουργία δικτύου αιματολογικής επαγρύπνησης στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών

(95/C 264/12)

I. Αντικείμενο

Σύμφωνα με τα άρθρα 100α και 129 της Συνθήκης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και λαμβάνοντας υπόψη το άρθρο 3 της Οδηγίας 89/381/ΕΟΚ, Πράξη 4, της Απόφασης του Συμβουλίου 91/317, του Πορίσματος 94/C15/03 του Συμβουλίου Υγείας, της Ανακοίνωσης της Επιτροπής προς το Συμβούλιο επί θεμάτων ασφάλειας και αυτάρκειας του αίματος και των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτίθεται να διορίσει παρέχοντα υπηρεσίες ο οποίος θα επιφορτισθεί με την εκπόνηση προγράμματος εφικτότητας σχετικά με τη δημιουργία δικτύου επαγρύπνησης στον αιματολογικό τομέα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

II. Στόχοι

Τα αποτελέσματα του προγράμματος θα χρησιμοποιηθούν από την Επιτροπή για:

- τον καθορισμό στόχων, μεθόδων και μέσων συναφών με τη δημιουργία δικτύου αιματολογικής επαγρύπνησης ανά την Κοινότητα το οποίο θα μπορούσε επίσης να συμβάλει στη δελτίωση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών·
- την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών επί της συστηματικής παρακολούθησης των κινδύνων που συνδέονται με την αιμοληψία και τη μετάγγιση και την καθοδήγηση σε ότι αφορά τα εν λόγω ζητήματα·
- τον καθορισμό μέτρων που πρέπει να προταθούν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, τα οποία θα προσδώσουν αξία στις δράσεις και τα μέτρα των κρατών μελών, ώστε να ενισχυθεί η ασφάλεια της αλυσίδας μεταγγίσεων αίματος.

III. Τεχνικές προδιαγραφές

1. Αντικείμενο της σύμβασης

Με σκοπό τη δημιουργία δικτύου αιματολογικής επαγρύπνησης στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και λαμβάνοντας υπόψη την τρέχουσα νομοθεσία σε επίπεδο ΕΚ και κρατών μελών, τη στενή παρακολούθηση των επιδημιών και των συστημάτων και δικτύων αιματολογικής/φαρμακευτικής επαγρύπνησης καθώς και των τεχνολογιών επικοινωνίας στα κράτη μέλη, ο εργολήπτης θα κληθεί να υποβάλει έκθεση στην Επιτροπή η οποία θα ανταποκρίνεται στους στόχους του προγράμματος και θα περιλαμβάνει:

- υγιή καθορισμό στόχων, τα απαιτούμενα μέσα και τις λειτουργίες ενός δικτύου αιματολογικής επαγρύπνησης·
- καθορισμό και ανάλυση των στοιχείων που θα συμπεριληφθούν στο δίκτυο αιματολογικής επαγρύπνησης καθώς και τις ανάγκες πληροφόρησης των αρμόδιων αρχών, των κέντρων μετάγγισης αίματος και των επαγγελματιών του ιατρικού κλάδου, σε ότι αφορά την ελαχιστοποίηση των κινδύνων που συνδέονται με την αιμοληψία και τη μετάγγιση αίματος και των ευμετάβλητων συνισταμένων τους·
- την τρέχουσα κατάσταση στην Κοινότητα σχετικά με τις νομικές απαιτήσεις και τις τρέχουσες πρακτικές για την παρακολούθηση των κινδύνων που συνδέονται με την αιμοληψία και τη μετάγγιση αίματος·
- τους προταθέντες κοινούς ορισμούς και τα πρότυπα για τη συλλογή δεδομένων και την αναφορά·
- καθορισμό των οργανισμών που θα συμμετάσχουν και των πιθανών ρόλων τους·